

Listado de piezas y partes

- Botón de encendido/apagado
- Cuerpo principal
- Tapa del compartimiento de baterías
- Accesorio para terminaciones
- Accesorio de mini afeitadora
- Accesorio para cortar detalles
- Accesorio para cortar vellos de nariz y oídos
- Peine para la barba y el bigote con 5 posiciones ajustables

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA EL CUIDADO DEL PRODUCTO GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Cuando se usa un electrodoméstico, se deben tomar precauciones básicas incluyendo las siguientes. **Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.**

CUIDADO

Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, electrocución o heridas a personas:

- Sólo para uso doméstico.
- Este artefacto no está diseñado para ser usado por personas con incapacidad sensorial o mental (incluido niños) o que no tengan experiencia, a menos que se les supervise o capacite sobre el uso del producto por una persona responsable de su seguridad.
- Niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el artefacto.
- Use este electrodoméstico sólo bajo el propósito para el cual se describe en este manual. No use aditamentos no recomendados por el fabricante.
- Nunca tire o inserte ningún objeto dentro de las aberturas del aparato.
- No lo use al aire libre u opere donde se usan aerosoles o se administra oxígeno.
- Siempre almacene este aparato en un lugar seco. No almacene en temperaturas que excedan los 140°F (60° C).
- No use este aparato con la malla o las cuchillas dañadas ya que podría herirse la cara.
- Siempre recuerde encender la recortadora antes de introducirla a su nariz u oído, evitando el doloroso jalado de vellos.
- Nunca inserte la recortadora más de ¼" (6mm) dentro de su nariz u oído. Objetos extraños no deberían tener contacto con el tímpano.
- Deseche las baterías usadas de manera correcta. No incinere. Las baterías pueden explotar si las exponen a temperaturas elevadas. No las envuelva en metal o papel aluminio. Envuélvalas en papel de diario antes de desechárlas.

- No intente recargar baterías del tipo alcalinas, alto rendimiento o regulares en cargadores de batería tipo níquel-cadmio.

¿Cómo usar?

Colocar las baterías dentro de la PG-180/PG-181

La PG-180/PG-181 requiere 2 baterías tipo AA.

- Asegúrese de que el aparato esté apagado.
- Remover la puerta del compartimiento de baterías empujando y deslizando la puerta hacia abajo.
- Insertar las baterías, asegurándose que las marcas (+) y (-) de las baterías coincidan con las del compartimiento de baterías. Esto es importante porque la cortadora no operará si las baterías están insertadas incorrectamente.
- Recolocar la puerta del compartimiento de baterías.

Precauciones acerca de las baterías

- Las baterías no deberían permanecer en el compartimiento si la máquina se deja de operar por un tiempo prolongado.
- Para evitar que las baterías se corroan, la unidad se deberá guardar en un lugar libre de humedad.
- Las baterías que hayan llegado al fin de sus vidas útiles deberán ser retiradas y desechadas de la forma adecuada.
- No use baterías recargadas con este tipo de máquina. El voltaje bajo en baterías recargables provocará una baja en el rendimiento de las cuchillas.

Accesorios

- Para montar:** posicione el accesorio en la parte superior de la máquina y gírelo hasta que las flechas blancas se alineen con los círculos blancos del mismo estilo.
- Para remover:** gire el accesorio para que las flechas sombreadas se alineen con los círculos del mismo estilo y jale de él.



Peines montables para el largo de vello

Estos peines se montan sobre las cuchillas para poder controlar el largo de vello deseado. Hay cinco posiciones para cada accesorio:

- Para montar:** alinear los rieles laterales en el peine y deslizar la detalladora.
- Para remover:** empujar en la parte de atrás del peine y deslizar la detalladora.
- Deslizar encendido/ apagado hacia arriba para operar la cortadora personal.
- El peine ajustable es para ser usado sólo con una cabeza detalladora. Para agregar, alinear los rieles laterales del peine con las ranuras de la cabeza de la detalladora. Asegure el peine deslizándolo hacia abajo, lejos de la cabeza de navajas. **NOTA:** el sonido de click significa que el peine ajustable está seguro y listo para ser usado.

Peine de longitud de vello

- Muy cerca
- Cerca
- Corto
- Medio corto
- Mediano

Cuidado personal

- El vello debería estar seco y libre de toda loción en el momento en que se usa la máquina.
- Peine el vello hacia fuera para que esté a su máxima extensión y apuntando hacia la misma dirección.
- Asegúrese que la máquina no posea cuchillas rotas o dañadas, lo cual podría producir heridas.

Barba

¿Qué usar?: recortadora + peine montable

- Monte el peine para el largo de vello deseado como se describe en la página anterior.
- Seleccione el largo de vello a recortar. Es recomendable que use una posición de largo alta hasta que se familiarice con la máquina para evitar cortar mucho vello.
- Encienda la máquina.



- Comience por el mentón, siga por la mandíbula, recorte hacia las orejas y el contorno superior de la barba usando movimientos ascendentes. Permita que el peine montable siga el contorno de su cara.

Recortar y apuntar la barbilla

¿Qué usar?: recortadora

- Encienda la recortadora.
- Use un peine pequeño para mantener los vellos de la barbilla cuando esté usando la recortadora.
- Sujetando la recortadora con las cuchillas dirigidas hacia Ud., mueva ésta por todo el largo del peine.

Contorno de la barba

¿Qué usar?: recortadora

- Encienda la recortadora.
- Sujete la recortadora con las cuchillas dirigidas hacia Ud.
- Pose las cuchillas en su cara suavemente y dirija la recortadora hacia el contorno de la barba. Para recortar el vello de la nuca, mueva las cuchillas desde la línea deseada en la nuca.

Orejas

Canal auditivo

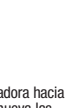
¿Qué usar?: cabezal para nariz/oídos

- Encienda la máquina.
- Introduzca las cuchillas del cabezal para nariz/oídos por el canal auditivo externo gentilmente. Para un recorte seguro, sólo introduzca el cabezal ¼" de pulgada dentro del canal auditivo.
- Rote la máquina con movimientos circulares hacia fuera y adentro del canal gentilmente.

Oreja externa

¿Qué usar?: cabezal para nariz/oídos

- Encienda la máquina.
- Pase la máquina por la superficie externa de la oreja donde se alojen vellos no deseados.



Bigotes

¿Qué usar?: recortadora

- Use un peine pequeño para extender el vello a recortar.
- Encienda la recortadora.
- Pose las cuchillas sobre los vellos del bigote gentilmente. Demasiada presión sobre los vellos cortará más vello del deseado.
- Ya que los vellos en esa región no crecen hacia la misma dirección, le convendría usar movimientos hacia abajo, hacia arriba y hacia el costado.
- La práctica generará resultados óptimos.



Nuca

¿Qué usar?: recortadora

- Use un espejo de mano si va a recortar los vellos de la nuca Ud. mismo. El espejo sería innecesario si otra persona hace el trabajo por Ud.
- Levante el cabello de la nuca y con el dedo índice cubra las raíces de los cabellos que NO quiera recortar. Esto le servirá como un escudo para evitar cortar mucho vello de manera indeseada.
- Encienda la máquina y manténgala boca abajo, como se muestra en la figura.
- Pose las mini cuchillas en su nuca y mueva la recortadora suavemente hacia arriba hasta que toque el dedo que está cubriendo las raíces.



Nariz

¿Qué usar?: cabezal para nariz/oreja

- Encienda la máquina.
- Introduzca el mini cabezal dentro de la fosa nasal. Para un recorte más seguro, no introduzca el cabezal más de ¼" de pulgada dentro de la fosa nasal.
- Introduzca las cuchillas del cabezal para nariz/oreja por la fosa nasal gentilmente.



Uso de la afeitadora MiniShaver

- Coloque el accesorio de afeitar MiniShaver.
- Sostenga la maquinilla de forma que el MiniShaver toque suavemente la cara formando un ángulo de 45 grados.
- Utilice movimientos cortos y controlados para afeitar la zona de la barba y bigote. Utilice la mano libre para estirar la piel. De este modo, el vello se levantará y el afeitado resultará más fácil.

NOTA: La afeitadora MiniShaver está diseñada para afeitar las zonas delicadas que rodean la barba, el bigote y las patillas. No está diseñada para afeitar toda la cara. Para obtener un afeitado al ras, cómodo y seguro, utilice una de las afeitadoras eléctricas de Remington®.

¿Qué ajuste usar?

	Cortador de precisión	Mini afeitadora	Recortadora 5 posiciones	Cortador de vellos para nariz y oídos	Cortador para detalles
Barba	X		X		
Contorno de barba	X				X
Afeitado suave		X			
Orejas				X	X
Cejas	X		X		X
Bigotes	X		X		
Nunca	X				
Nariz				X	X
Patillas	X		X		

Cuidado de la afeitadora

Cuide su aparato para asegurar un rendimiento duradero. Se recomienda limpiar el kit después de cada uso. La manera más higiénica y sencilla de limpiar su kit de corte es lavando el cabezal del aparato con agua tibia después de su uso. Apague la máquina cuando no la esté utilizando.

NOTA: Siempre limpie los accesorios por separado y de manera regular para asegurar el máximo rendimiento y la mayor vida útil.

Limpieza de accesorios con agua

- Remueva el accesorio.
- Enjuague el accesorio solamente en agua tibia. No use agua caliente ya que lo podría dañar.



Limpieza de la afeitadora

- Remueva el accesorio presionando sobre las trabas en la parte frontal de la afeitadora.
- Remueva el cabezal y sacuda para desprender cualquier resto de pelusa que se podría encontrar en ese lugar.
- Vuelva a colocar insertándolo hasta que escuche el sonido de la traba.



Aceitado de cuchillas y precauciones generales

- Las cuchillas se deben lubricar una vez por mes. Use aceite ultra liviano (tipo para máquina de coser) y esparza por las cuchillas 1 ó 2 gotas usando la yema de los dedos. Limpie todo exceso de aceite.
- Sólo use aceite ultraliviano ya que estos no se evaporarán ni empastarán las cuchillas.
- No use aceites para cabello, grasa o cualquier mezcla que contenga queroseno o disolventes ya que estos se evaporarán.
- No aplique presión ni coloque objetos duros en las cuchillas.

Solución de problemas

Si las cuchillas no se mueven?

La unidad de corte puede estar sucia o obstruida. Limpie y lubrique la unidad como se describió anteriormente.

Si la maquinilla no funciona cuando se enciende?

La maquinilla no funcionará si las pilas se colocan incorrectamente. Abra el compartimiento de la batería como se indica anteriormente y verifique si las baterías necesitan ser recolocadas.

Garantía - Ver folleto separado

© Registered Trademark of Spectrum Brands, Inc.

© 2017 Spectrum Brands, Inc.
12/16 Job#14284-02

T22-0000994-F

Diseñado en USA

HECHO EN CHINA



REMINGTON®

PG-180/PG-181

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be observed, including the following.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- This appliance is for household use only.
- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Use this appliance only for its intended use, as described in this manual. Do not use attachments not recommended by manufacturer.
- Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.

- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
- Always store this appliance in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).
- Do not use this appliance with damaged or broken cutters, as injury may occur.
- Always remember to turn on the trimmer before you insert it into your nose or ear to avoid painfully snagging hairs.
- Never insert the trimmer more than ¼" (6mm) into your nose or ear. Foreign objects should not come into contact with the ear drum.
- Dispose of used batteries properly. Do not incinerate. Batteries can explode if exposed to elevated temperatures. Do not wrap in metal or aluminum foil. Wrap in newspaper before disposing.
- Do not attempt to recharge alkaline batteries with chargers that are meant for a nickel cadmium battery.

Product Features

Personal Groomer

Congratulations on your purchase of a Remington® Branded groomer. It contains all the attachments and accessories you need to maintain a well-groomed look on your beard, mustache, sideburns, neckline, nose, ears, and eyebrows.

Groomer parts

- A. ON/OFF switch
- B. Groomer
- C. Battery cap (on back)
- D. Precision Trimmer
- E. Micro Foil shaver
- F. 5 position adjustable beard and mustache comb
- G. Nose/Ear Trimmer
- H. Detail Trimmer



How to Use

Inserting Batteries into the PG-180/PG-181

The PG-180/PG-181 requires 2AA batteries.

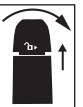
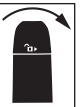
- Turn the groomer off.
- Remove battery compartment door by pushing and sliding the door downward.
- Insert the batteries side by side, making sure the (+) and (-) markings on the batteries match those inside the battery compartment. This is important because the groomer will not operate if batteries are inserted incorrectly.
- Replace the battery compartment door.

Battery cautions

- Use of non-alkaline batteries will hurt the unit's operating performance.
- Batteries should not be left in the unit if the unit is not in use for long periods.
- To prevent battery corrosion, the unit should be stored in a dry environment.
- Dead batteries should be removed immediately and disposed of properly.
- Do not use rechargeable batteries with this appliance. The lower voltage in rechargeable batteries impairs the performance of the cutting unit.

Attachments

- **To attach:** Set the attachment onto the open end of the groomer, and turn it clockwise.
- **To remove:** Turn the attachment counterclockwise.



Hair Length Comb

The hair length comb attaches onto the trimmer head to control the length of the cut. There are five positions for the comb:

Hair length comb

- 1- Extra close
- 2- Close
- 3- Short
- 4- Medium short
- 5- Medium

- To Attach: Align the side rails in the comb with the slots on the side of the trimmer attachment. Slide the comb on, until it snaps into place.
- To Remove: Push at the back of comb and slide off the trimmer.
- Slide On/Off Switch upward to power the Personal Groomer.
- The Adjustable Comb attachment is to be used with only one trimmer head. To add, align the Comb side rails with slots of Trimmer head. Secure Comb by sliding downward, away from blade head. (NOTE: a clicking sound means Comb attachment is secure and ready for use).

Usage Tips

Grooming

- Hairs should be dry and free of lotions when using your groomer.
- Comb outward to obtain maximum height / length and facing in the same direction.
- Make sure the groomer does not have damaged or broken cutter units, which could cause injury if used.

Beard

- **What to use:** precision trimmer head + comb attachment
- Attach the desired hair length comb to the groomer head, as described on the previous page.
- Set the comb to the desired trim length. It's usually a good idea to use a longer setting until you are familiar with the groomer to avoid trimming too much hair.
- Turn the groomer on.



- Start under your chin, and following your jaw line, trim toward your ear and upper beard line using an upward motion. Allow the comb attachment to follow the contours of your face.

Thinning and tapering

What to use: precision trimmer

- Turn the groomer on.
- Use a small comb to hold the beard hairs in place while trimming.
- Holding the groomer with the cutting unit facing away from you, move the groomer along the length of the comb.



Beard line

What to use: precision trimmer

- Turn the groomer on.
- Hold the groomer with the trimmer cutting blades facing you.
- Lightly touch the cutting blades to your face and draw the groomer toward your beard line. For your neck, draw the groomer away from desired beard line.

Micro Foil Shaver

- Use the Foil Shaver attachment to clean-up detailed areas. For best results, avoid holding at an angle.

Ear

Ear canal

What to use: detail trimmer.

- Turn the groomer on.
- Gently insert groomer's cutting unit into the outer ear canal. For safe trimming, avoid inserting the groomer more than ¼" into the ear canal.
- Rotate the groomer in a circular motion, gently moving it in and out as you rotate.



Outer ear

What to use: detail trimmer

- Turn the groomer on.
- Carefully guide the groomer around surfaces of the ear where there are unwanted hairs.

Mustache

What to use: precision trimmer

- Use a small comb to straighten hairs for trimming.
- Turn groomer on.
- Lightly touch the cutting blades to the mustache. Too much pressure may trim more hair than desired.
- Since all hairs do not grow in the same direction, you may want to try trimming upwards, downwards, or across.
- Practice will produce optimum results.



Nape of neck

What to use: precision trimmer

- Use a hand mirror if you are trimming the nape of your neck yourself. A mirror is unnecessary if someone else is trimming it for you.
- Lift the hair up off the neck, and use your index finger to cover the roots of any hair you DO NOT want to trim. This will serve as a bumper to prevent accidentally trimming too much hair.
- Turn the groomer on and hold it base-side up, as shown.
- Touch the cutting edges to your neck, and move the groomer slowly up your neck until it touches the finger that is covering the roots of your hair.



Nose

What to use: nose/ear trimmer

- Turn the groomer on.
- Insert groomer's cutting unit gently into the nostril. For safe trimming, avoid inserting the groomer more than ¼" into your nostril.
- Rotate the groomer in a circular motion around the opening of the nostril, gently moving it in and out as you rotate.



What Attachments to Use

	Precision Trimmer	Micro Shaver	Hair length comb	Nose/ Ear	Detail Trimmer
Beard	X		X		
Beard line	X				X
Smooth shave		X			
Ear				X	X
Eyebrow	X		X		X
Mustache	X		X		
Nape of neck	X				
Nose				X	X
Sideburns	X		X		

Cleaning & Maintenance

Clean your Groomer Regularly

Take care of your device to ensure lasting performance. We recommend cleaning after each use. The most hygienic and easy way to clean your grooming kit is washing the attachment heads with warm water after use. Turn the trimmer off when not in use.

NOTE: Always clean the accessories separately and on a regular basis to ensure maximum performance and longer life.

Cleaning attachments with water

1. Remove attachments.
2. Rinse attachments under warm running water. DO NOT use hot water, which may cause damage to components.



Cleaning the head accessories

1. Remove the accessory by pressing on the latches on the front of the shaver.
2. Remove the head and shake to loosen any remaining lint that could be found there.
3. Replace inserting it until you hear the sound of the lock.

Lubricating blades

Lubricate your PG-180/PG-181's grooming attachment and nose/ear trimmer once a month to ensure optimum performance.

- Apply 1-2 drops of light (sewing machine-like) oil to the cutter blades. Spread it lightly over the cutters with your fingertip. Wipe away any excess oil from the cutters or the groomer.
- Use only light-grade oils as these will not evaporate nor slow down speed of cutting blades.
- Do not use hair oil, grease, or any oil mixed with kerosene nor solvent as these too will evaporate.
- Do not apply pressure or hard objects to cutters.

Troubleshooting

? If the cutters do not move

The cutting unit may be dirty and clogged. Clean and lubricate the unit as described above.

? If the groomer does not work when turned on

PG-180/PG-181: One or both of the batteries may simply be inserted upside down. The groomer will not function if the batteries are positioned incorrectly. Open the battery compartment as instructed previously, and see if the batteries need to be turned around.

Warranty - See insert

® Registered Trademark of Spectrum Brands, Inc.

© 2017 Spectrum Brands, Inc.

12/16 Job#14284-02

T22-0000994-F

Designed in USA

Made in China